

# LA VOZ DE ESPAÑA

SAN SEBASTIÁN, DOMINGO, 7 DE MARZO DE 1971

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCIA

Naranjas  
de oro puro para Ud.!



**BRAUN**  
EXTRIMIDOR DE NARANJAS  
CITROMATIC DE 1.145 P.P.S.  
EN **GALERIAS CENTRAL**  
MATERIALES ELECTRICOS S.A.

**Se agrava  
la situación  
en el Ulster**

(INFORMACIÓN EN LA  
QUINTA PÁGINA)

**Veintiocho  
muertos en el  
incendio de  
una clínica  
psiquiátrica  
en Zurich**

(CRÓNICA DE LOS SUCE-  
SOS EN LA PÁGINA 12-7)

**Problemas  
políticos y  
sociales del  
Marruecos  
actual**

(INFORMACIÓN EN LA  
TERCERA PÁGINA)

**El único pleno  
del "totocalcio":  
51 millones de ptas.**

**El poseedor  
del boleto, en  
el anonimato**

(INFORMACIÓN EN LAS  
PÁGINAS DEPORTIVAS)

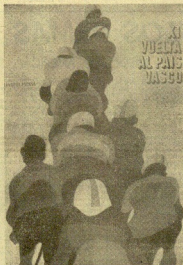
**Posible  
viaje del Papa  
a Polonia**

Roma, 6. — En su co-  
lquio con el primer mi-  
nistro de Polonia, el car-  
denal Wyszyński aludido  
a un posible viaje de Pa-  
blo VI a Varsovia, se  
afirma ahora, en medios  
religiosos competen-  
tes. No se ha podido con-  
firmar este particular  
ni si el ministro, señor  
Kuroswieski, dio al car-  
denal alguna respuesta  
en torno al supuesto  
proyecto de visita del  
Papa a Polonia, según  
informa EL TIEMPO. —

## DIFERENCIAS INSUPERABLES

### EGIPTO ANUNCIARÁ HOY SI PROLONGA O NO LA TREGUA

VUELTA AL PAIS VASCO



Ayer fue fallado por un jurado de artistas y pe-  
riodistas el concurso convocado por LA VOZ DE  
ESPAÑA para designar el cartel anunciador de  
la Vuelta Ciclista al País Vasco 1971. Una ve-  
mis es el presentado por Félix Garrido, ganador  
en dos concursos precedentes.

**NO HAY ACUERDO ENTRE LOS  
CUATRO "GRANDES"**

Israel no abrirá  
el fuego a menos  
que sea agredido

El Cairo, 6. —Egip-  
to ha expresado hoy su  
condición para una  
extensión de la trega  
del canal de Suez, que  
expira el domingo: un  
compromiso de las  
cuatro potencias para  
que cedieran a Israel  
a fin de que se re-  
tire completamente  
de los territorios ár-  
abes ocupados.

El punto de vista egip-  
cio se refleja en ma-  
ñana el diario AL AH-  
RAM. Afirma que Egipto  
"no está interesado  
en un llamamiento he-  
cho por las cuatro po-  
tencias para que se re-  
solviera la cuestión de  
Suez".

Se recuerda algo más:  
una clara condena a la  
guerra y la clara prome-  
sa de acción positiva  
para impulsar la resolución  
del Consejo de Seguridad  
del 23 de noviem-  
bre de 1947, porfirme-  
ntemente en su primera  
reunión, que trata se-  
(Pasa a la 4.ª página.)

Táctica del "Salto de rana"

### Los sudvietnamitas conquistaban Chepone

Seis mil soldados transportados en  
helicóptero a las puertas de la ciudad

NUEVO SERVICIO



La Caja de Ahorros Provincial ha creado un  
nuevo y original servicio pensando en los niños  
y los jóvenes de Guipúzcoa. (Información en la  
16.ª página.)

Próximo objetivo:  
el "Santuario  
604", apoyo  
principal de la  
senda Ho-Chi-Minh

Salgún, 6. (Servicio  
especial). — Las tropas  
sudvietnamitas han pe-  
netrado, por fin, hoy, en  
la ciudad de Chepone, a  
unos cuarenta kilóme-  
tros de la frontera de  
su país, donde los sud-  
vietnamitas tenían si-  
tuada una de las princi-  
pales bases de apoyo  
de la ruta Ho-Chi-Minh.  
Chepone fue el principal  
objetivo de la ofensiva des-  
arrollada el pasado 3 de  
febrero, aunque los vicia-  
tos contrabandistas co-  
munistas habían impedido  
que fuera alcanzada por  
las tropas sudvietnamitas.  
Después de los primeros  
contratiempos se afirmó en  
Salgún que nadie había  
pensado en ocuparla. Pero  
los movimientos de los dos  
últimos días confirman que  
la primera impresión era  
la acertada y que la cam-  
paña en Laos se acerca a  
su momento culminante.

"SALTO DE RANA"  
Para la compañía de  
Chepón, el mando decretó  
(Pasa a la 4.ª página.)

### CLAUDE FLY, LIBERADO, GUARDA CAMA



El economista agrónomo norteamericano Claude Fly, fotografiado en su habitación del hospital,  
en compañía de su esposa e hijo. Es una de las primeras fotografías publicadas desde que fue  
libertado por los guerrilleros. (Unifax Cifra.)

### Los viticultores franceses amenazan con nuevos bloqueos

En todas las carreteras del Sur,  
de los Alpes a los Pirineos

París, 6. — "Tengan por seguro que, si  
no obtenemos satisfacción por parte del Go-  
bierno antes de las fiestas de Semana San-  
ta, todas las carreteras del sur de Francia,  
desde los Alpes a los Pirineos, serán corte-  
das", declaró esta tarde en Montpellier el  
portavoz del Comité Regional de Acción Vi-  
nicola, Etienne Fargas.  
"También se establecerán barreras —di-  
jo— en las carreteras y vías ferroviarias que  
enlazan Francia con España, e incluso vol-  
veremos a hacerlo en los meses de julio y  
agosto si fuese necesario".  
Los viticultores franceses piden a su Go-  
bierno que establezca un precio de 7.10 fran-  
cos por hectolitro de vino de 10-12 grados.  
Actualmente se paga a estos productores  
sólo 7 francos. (Efe.)







ma sorprendente que  
nos resultado desde", ha co-  
mentado el senador. (Efe.)











Libreta, 45, a  
- 22, exterior: sexta  
meda, tres habita-  
Libreta, 45, segundo  
to, por persona, en  
en 413, 414, 415



18





coal, 2-2.5 San Sebastian.





Calle Parque, 30, bajo. Galtzaraborda. RENTERIA. |

# agencia inmobiliaria ITURZAETA

Hernani, 1. Bajo - SAN SEBASTIAN

## PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

### CENTRO

-CALLE PUENTEARRAIA, edificio propio para edificios en proceso de nueva construcción.  
-CALLE CENTRICA, 4 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE CENTRICA, 4 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE CENTRICA, 4 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE CENTRICA, 4 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE CENTRICA, 4 habitaciones, cocina y baño.

### ANTIGUO

-MARTIN GUTIER, 3 habitaciones, cocina y baño.  
-JUAN DE GARAY, 4 habitaciones, cocina y baño.

### CIROS

-CALLE MISERICORDIA, 3 plantas de 4 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE SAN MIGUEL, 3 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE SAN MIGUEL, 3 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE SAN MIGUEL, 3 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE SAN MIGUEL, 3 habitaciones, cocina y baño.  
-CALLE SAN MIGUEL, 3 habitaciones, cocina y baño.

### AMARA

-P. BERNARDO, 3 habitaciones, cocina y baño.  
-AVDA. SANCHEZ EL BARRIO, 4 habitaciones, cocina y baño.  
-AVDA. SANCHEZ EL BARRIO, 4 habitaciones, cocina y baño.  
-AVDA. SANCHEZ EL BARRIO, 4 habitaciones, cocina y baño.  
-AVDA. SANCHEZ EL BARRIO, 4 habitaciones, cocina y baño.  
-AVDA. SANCHEZ EL BARRIO, 4 habitaciones, cocina y baño.

### VIARIOS

-EGUIA (de Telleria), 3 habitaciones, cocina y baño.  
-EGUIA (de Telleria), 3 habitaciones, cocina y baño.  
-EGUIA (de Telleria), 3 habitaciones, cocina y baño.  
-EGUIA (de Telleria), 3 habitaciones, cocina y baño.  
-EGUIA (de Telleria), 3 habitaciones, cocina y baño.  
-EGUIA (de Telleria), 3 habitaciones, cocina y baño.

## BAJOS COMERCIALES

-Río Urumea, propiedad para almacenar, altura libre 4,50 metros, con puertas correderas de metales industriales.  
-Calle Urumea, 139 m<sup>2</sup> de plaza, 100 m<sup>2</sup> de ático, posibilidad de elevar planta primera.  
-Alameda Chabo Rotolo, 100 m<sup>2</sup>, de los cuales.  
-Calle Victor Pradera, 30 m<sup>2</sup>, altura libre 3,50 metros.  
-Calle Urumea, 100 m<sup>2</sup> de plaza, 100 m<sup>2</sup> de ático.  
-Centro de Ciros, bar en marcha, recientemente instalado.  
-Calle Palencia, comercio de alimentación 80 m<sup>2</sup>.  
-Paseo Salazar, 100 m<sup>2</sup>, altura libre 3,20 metros.  
-Barrio Loya, diversos locales en una nueva construcción, altura libre 4,50 m, posibilidad de elevar planta primera.  
-Barrio Loya (Junio Semerari), 3 plantas con terreno propio alquilado.

## ALQUILERES

-Camino del Alai, de 80 m<sup>2</sup>, con teléfono y apartamento propio. Precio, 10.000 pesetas mes.  
-C/ San Bartolome, 200 m<sup>2</sup> de plaza, 200 m<sup>2</sup> de ático, posibilidad de elevar planta primera.  
-Paseo de Heria (Junio Semerari), 4 habitaciones, cocina y baño y aseo, 1.500 pesetas mes.

## VENDO VILLA EN OZARRETA

-En la avenida del Infante don Juan, que corre de 3 plantas y ático, amplio independiente. Dos construcciones. Disponiendo de terreno alquilado. Precio, 4.000.000 de pesetas.

## VENDO EN LESACA

-Casa saliente de tres plantas. Fin construcciones. 100 m<sup>2</sup> de superficie en cada planta con 1.000 m<sup>2</sup> de terreno propio. Precio para venta, 4.000.000 de pesetas. Precio, 2.500.000 de pesetas.

## PROMOCIONES EN CONSTRUCCION DISFRUTE ESTA VISTA DESDE SU SALON



Comenzamos la venta de la segunda fase de construcción de 34 viviendas residenciales, en un magnífico emplazamiento del Paseo de Heria, en el antiguo, después de la gran escuela dispensada a la primera fase. Las viviendas son todas exteriores, dentro de un complejo residencial totalmente urbanizado, con inmejorable orientación Este-Oeste.

Magníficas vistas al mar y a la montaña.

Piscinas características de las viviendas.

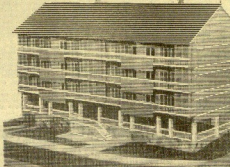
Calefacción, portos automáticos, empapelado, tarima acuchillada y Sandoz, parrillas empotradas y cocina equipada.

Aparcamiento de superficie y posibilidad de garaje individual.

## EN UN EMPLAZAMIENTO PRIVILEGIADO CALLE LOYOLA

### PISOS DE LUJO

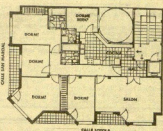
En la calle más céntrica de San Sebastián (enfrente esquina con la calle San Marcial) disfrutamos la venta de seis viviendas de lujo (una vivienda por planta), totalmente exteriores, orientación Este-Sur. Constán de cuatro dormitorios, salón comedor, dos baños, habitación de servicio con aseo, cocina y hall. Dos armarios independientes. Aterrador suntuoso y baldosa. Calefacción de gas ciudad. Amplias solanas a los dos fachados. Construcción de primera calidad.



Estamos vendiendo en la calle Biarritz, continuación de la actual calle Pelica, a 500 metros de la playa de Ondarreta, viviendas residenciales en casa-villa, cuya terminación está prevista para el mes de Abril de 1972. Las viviendas son suntuosas e inmejorables vistas.

Disponen de cómoda acceso a inmejorables vistas. Constán de tres habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, aseo, hall y amplias solanas.

Construcción de gran calidad. PRECIO: 985.000 PESETAS.



## ¡¡ ATENCION, HERNANI !!

A 150 metros del "CONCENCO" (frente a la Escuela Profesional) hemos iniciado la construcción de SESENTA viviendas en cinco bloques de bajos y cinco alturas. Las viviendas son totalmente exteriores a dos y tres fachadas, con amplias solanas e inmejorable orientación.

Constan de tres y cuatro habitaciones, cocina equipada y baño completo. Mínimas gastos de calefacción, con estufa y portero automático. PRECIO: DESDE 500.000 PESETAS. ENTREGA: 80.000 PESETAS.

## REALICE SU RESERVA y acójase a las FACILIDADES DE PAGO en período de construcción.

De acuerdo con la Ley 57/1968, por decreto de las Cortes de Abrenas Plena y Plena.

### ESCOLTA REAL

Iniciamos la construcción de una casa de viviendas que constará de planta baja y cuatro alturas, cerca de la parroquia. Totalmente exterior, consta de dos y tres dormitorios, cocina, comedor y baño, amplia zona de jardín de 500 m<sup>2</sup>, con piscina, orientación Sur. Precio desde 80.000 pesetas.

### BARRIO LOYOLA

Iniciamos la construcción de una casa de viviendas que constará de planta baja y cuatro alturas, cerca de la parroquia. Totalmente exterior, consta de dos y tres dormitorios, cocina, comedor y baño, amplia zona de jardín de 500 m<sup>2</sup>, con piscina, orientación Sur. Precio desde 80.000 pesetas.

### IRUN

En el barrio de Laport, cerca del Colegio de la Salle, en proceso de urbanización, tenemos un terreno de 1.000 m<sup>2</sup> de terreno, con posibilidad de construcción de un bloque de viviendas, con piscina, orientación Sur. Precio desde 80.000 pesetas.

### INCHAURROND

En la Clínica de Nuestra Señora del Pilar, en proceso de construcción de un bloque de viviendas, con piscina, orientación Sur. Precio desde 80.000 pesetas.

### OPORTUNIDAD

Oportunidad de vivienda en un conjunto residencial en San Sebastián. Precio desde 80.000 pesetas.

### LASARTE

En el barrio de "Lasarte", en proceso de construcción de un bloque de viviendas, con piscina, orientación Sur. Precio desde 80.000 pesetas.

BADO CUM PLURIMO A LA LEY 57/1968. INGRESOS EN C.A.P. Y C.A.M.

PISOS-LOCALS-TERRENOS-HIPOTECAS-TRASPASOS-ALQUILERES-VALORACIONES  
ESTA AGENCIA ASESORA Y GARANTIZA TODAS SUS OPERACIONES INMOBILIARIAS  
Y RESUELVE EL PROBLEMA ECONOMICO EN LA COMPRA DE SU PISO O LOCAL









# En el llamado Polígono de Capuchinos, situado entre Pasajes y Rentería, se está creando un grupo urbano, todo un pueblo, con más de 2.000 viviendas.

## Cómo fundar un pueblo nuevo.

Se eligió un lugar apropiado, después de haber estudiado las condiciones de tierra, aguas, vientos, se analizó el terreno plano a palas. Los técnicos especializados verificaron las características del suelo. Se concibió una idea general de lo que puede ser el proyecto final. Se midió la primera impresión. Los expertos en urbanismo van concretando y perfilando detalles. Adelantan planes generales del conjunto. Se va, poco a poco, completando y perfeccionando lo que necesita mayores precisiones. Pasan horas y horas de duro trabajo. Todo se sopesa y vuelve a repasar. Un amplio equipo de expertos en cada el caso, se van concretando los detalles. El proyecto es viable. Puede iniciarse la construcción en fases sucesivas. Comienza un día la construcción del terreno. V, se enciende la construcción de uno de los edificios. Día a día un primer edificio va ganando altura. Ventrán luego los demás, hasta totalizar el proyecto.

## Otros de tomarlos.

Por el contenido de lo que queda más que irrumen, se ve que el año trabajo de investigación y mediación del proyecto es uno de los pasos más importantes y, tal vez, menos conocidos en el desarrollo de

## No todos los pueblos tienen 15.000 habitantes.

Bien cerca de nosotros, en el Alto de Capuchinos, se está haciendo historia. Día a día, desde hace dos años, está naciendo un pueblo nuevo. Donde no había más que un terreno al borde de la carretera, existen ya edificios de moderna arquitectura, habitados por los primeros vecinos de los 12.000 que residirán en el conjunto urbano cuando la obra finalice. Esto daña realismo, por el solo, la magnitud de la empresa. Porque hay que pensar que de los nuevos edificios ya existentes en el barrio, hay muchos que no cuentan con un censo de población como el que va a vivir en el Grupo Urbano Capuchinos. Realmente se trata de una obra importante: el auténtico nacimiento de un pueblo que, día a día, se va creando.

## La octava parte de un todo.

En la actualidad, el visitante del Grupo Urbano Capuchinos se encontrará con cinco edificios totalmente acabados. Preguntando o avanzando más por la obra, podrá enterarse de que se están levantando nuevos edificios, y que lo que realmente es una pequeña parte del proyecto total. Hay que ver el plano del conjunto para hacerse una idea cabal de lo que allí está naciendo

en todo su perímetro, limitado al fondo por el perfil característico del terreno de Igueldo. El lugar es apropiado. Y adecuado. Con un aire puro de las férricas y el ruido de la carretera general situada en sus inmediaciones, tienen que resultar factores molestos para el grupo urbano. Ni el uno ni el otro llegan a afectar. Porque el Pasajes, ni Rentería, ni la carretera general, están entre Capuchinos. Esta zona queda bien separada de las molestas urbanizaciones, tanto que para ir a la carretera por tramos de relación, está también lo suficientemente alejada de sus ruidos, y completamente a salvo de los que puedan producirse en los tráficos del puerto.

## Crucado por caminos.

El Grupo Urbano Capuchinos se compone con San Sebastián y con las poblaciones que pertenecen de él se dirige hacia la frontera, por todo clase de medios de transporte colectivo. Por su pie circular habitan urbanizaciones y edificios, con una frecuencia que se convierte en un continuo servicio en ambas direcciones. También el ferrocarril enlaza el Grupo Urbano Capuchinos con las vecinas poblaciones y con la capital.

piensa en la vida que allí se va a desarrollar. Y se dota al conjunto de lo que una verdadera aglomeración humana debe tener.

En Capuchinos está prevista esta dotación de servicios. El proyecto cuenta con la instalación de centros de servicios para 35.000 habitantes. Esta zona queda bien separada de las molestas urbanizaciones, tanto que para ir a la carretera por tramos de relación, está también lo suficientemente alejada de sus ruidos, y completamente a salvo de los que puedan producirse en los tráficos del puerto.

Y una total variedad de establecimientos comerciales, puntos de venta y locales públicos, necesarios para que el Grupo Urbano se desenvuelva por sí solo en la esfera de su ámbito.

## La puerta está abierta: adelante por el piso modelo.

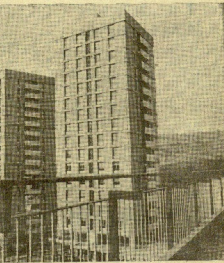
Quien desee ver al natural las viviendas del Grupo Urbano Capuchinos, podrá recorrer los pisos modelo que corresponden a los diferentes tipos de plantas. Antes de visitar alguno de ellos, apreciará la concepción moderna de la urbanización, sus amplios espacios entre edificios, las zonas de separación entre torre y torre, creando una atmósfera de nido despejado y abierto, como conviene al plan de desarrollo actual de una aglomeración humana.

Frangiendo la puerta de una vivienda modelo, encontrará el visitante un piso alto, bonito, cuidado. Bien distribuido, completamente agradable. Tiene de luz, puesto que todas las viviendas del Grupo Urbano Capuchinos son exteriores y están rodeadas de un aire saludable, pero, natural.

Los espacios están estudiados para que la vida de una familia dentro de la vivienda pueda desarrollarse con toda desenvoltura.

Se aprecia que el nivel de construcción es importante, lo mismo en las viviendas grandes que en las destinadas a familias de menor necesidad de superficie.

Sería un punto de interés, que superáramos a quienes desean vivir en la zona de Pasajes y Rentería, visitar sin ningún compromiso los pisos modelo del Grupo Urbano Capuchinos.



## Entrada: 40.000 pesetas.

El precio de menor superficie tiene fijados las siguientes condiciones: 40.000 pesetas a la firma del contrato, 24 letras mensuales de 3.500 pesetas cada una, 35.000 pesetas a la entrega de los 35.000 pesetas de financiación por medio de la Caja de Ahorros, lo que supone un total de precio de venta de 484.000 pesetas.

Las viviendas más amplias, 70.000 unidades de entrada, a las mismas condiciones que las anteriores en letras mensuales y a la entrega de las llaves, y 375.000 pesetas por medio de la Caja de Ahorros.

## Edificios de 4 plantas.

Además de las viviendas situadas en las que, por su altura, podrían ser fácilmente inundadas «torres», están proyectadas también viviendas en edificios de cuatro plantas. Estas viviendas, por hallarse en zonas que no pueden alcanzar, ni servicio de portería, ni otros servicios, indispensables sin embargo en edificaciones de muchos pisos, ven reducidos sus gastos de conservación, factor que determina su preferencia desde el punto de vista económico.

Por el tratamiento que las viviendas situadas en estos edificios de poca altura reciben en el Grupo Urbano Capuchinos, sus precios y condiciones se ajustan a la siguiente norma: 100.000 pesetas de financiación, 24 letras mensuales de 3.500 pesetas cada una, 40.000 pesetas a la entrega de llaves y 285.000 pesetas mediante la financiación de la Caja de Ahorros. En total, como precio de venta, 618.000 pesetas.

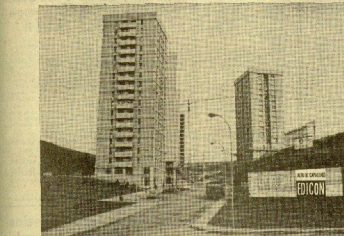
## Los creadores de un pueblo.

El Grupo Urbano Capuchinos, una realidad que día a día se desarrolla hasta la eliminación del proyecto, es una obra importante y de alta significación dentro de la construcción guipuzcoana, es una promoción de EIDICON, y una construcción de J. I. YEREGUI, S.A.

Ambas empresas están accionadas de nuevo su especializado conocimiento y su intensidad creativa en el desarrollo de este Grupo Urbano, verdadero pueblo nuevo, que promete su marcha al ritmo previsto y que acoge ya a una parte de susfortunados habitantes.

Para obtener una información más detallada del Grupo Urbano Capuchinos y de las viviendas situadas en él, las personas interesadas pueden dirigirse, sin compromiso, a las Oficinas de Información, Contratación y Gestión de la Agencia Inmobiliaria GABRIEL CALPARNOSO, en Garibay 3, San Sebastián, o bien, visitar personalmente las Oficinas instaladas en la propia obra y los pisos-modelo, cuya observación directa volverá a aconsejar a quienes necesitan vivir en la zona de influencia del Grupo Urbano Capuchinos. En cumplimiento de las disposiciones vigentes, hacemos constar que las cantidades anticipadas, más el 6 % de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresar en la cuenta corriente n.º 2.484.704.

**G** Información Contratación y Gestión  
**GABRIEL CALPARNOSO**  
Agencia Inmobiliaria  
Garibay, 3 - San Sebastián.



era construcción que se proponía la implantación de un nuevo núcleo urbano de convergencia. Antes, cuando algún general riera fundaba un pueblo o una pequeña ciudad, o cuando algún rey, señor o conquistador mataba el brote de una concentración humana de una fundación, se sentía quedaba ligado para siempre al núcleo nuevo. Y el hecho pasaba a la historia con carácter de memorable acontecimiento.

Hay, la creación de un pueblo no pasa desapercibida. Estamos en aras de la expansión, que no damos cuenta de que una nueva población está repitiendo el contenido de la historia que aprendimos un día.

va a haber un importante pueblo. Un pueblo o grupo urbano con más de 2.000 viviendas acabadas, y con todas las servicios corrientes y condiciones precisas, para que el grupo urbano tenga el nivel de comodidad y bienestar que en nuestros días todos sabemos exigir. Los usos están reservados para locales comerciales idénticos también, por el porte, la dotación de autonomía que en este aspecto va a existir en el conjunto.

Hay que pensar en el proyecto que se enseña en las Oficinas de Información, instaladas en la propia obra. Un vistazo es suficiente para medir la dimensión del grupo y comprender que la construcción es tan sólo la octava parte de lo que Capuchinos va a ser.

## Con vistas a la bahía de Pasajes.

El que este escrito ha visitado las obras de Capuchinos. No sin descubrir que el establecimiento ofrece a la contemplación del espectador una panorámica de la historia sobre la bahía de Pasajes, embellecida al ser capta

En este sentido, las facilidades de desplazamiento convierten al Grupo Urbano en un punto estratégico y fácilmente accesible para quienes, viniendo en el transporte en avión, desean estar separados de su hogar. La carretera de Francia es la puerta misma del Grupo Urbano, la puerta principal que enlaza su sede con todos los puntos a los que normalmente daba desplazarse en la zona de Pasajes-Rentería.

Un pueblo que cuenta con más servicios que un pueblo.

Cuando se proyecta un grupo urbano, como en el caso del que está surgiendo en el Polígono de Capuchinos, se piensa más en que fomentar una vivienda. Se piensa en el conjunto, en





MIENTO. — Los señores Rafael Zuppi y d.) recientemente agraciados a través de las numerosas candidaturas recibidas, por la imposibilidad material personalmen-

**SEGURO SOCIAL DE LA**  
Seguro Social de la  
de San Juan por  
Borda Municipal  
En los intermedios  
existente.  
**CLINICA DEL BUENO**—  
el turno de pa-  
chos, destino, a los  
Arqueólogo en su  
República Argentina  
avanzada del Gó-  
**DE LA JUVENTUD**—  
go, a partir de la  
tarde, en la Albu-  
que se organiza  
clínica organizado por  
de encamara Co-  
de, Sainy Moor, Di-

**CATELERA.** — Fantil, a las 5. "P. Catorado" 5, 7-38 y el calor de la noche de 18 años.)

Avenida: 5, 7-30 y same, fento". (Mañafu.)

Bellas Artes, 4-45.  
"Londra". (May. d.  
Módica: 2-26 y 1  
el bolón" y "Escap  
pen". (Todos.)  
Principal: 2-26 y 1  
lla de El Alamein"  
zo". (Mayores de 1

TO NACIONAL DE  
A MEDIA PIO RA-  
Hacienda libre. Ha-  
del momento con

En horas de oficina  
(y media) se podrá  
matricular por conse-  
para el curso acadé-  
En la conserjería  
los administrarán  
los necesarios así como  
las instrucciones per-

ASAJES ANCH

VEINTE VIVIENDAS.  
LLAVE EN MANO.  
EN CONDICIONES EXCEPCIONALES.  
FIJE USTED LA ENTRADA Y

**CONDICIONES DE PAGO.**  
 Edición antigua solar García Hnos. Corriel Bed  
 esquina Blas de Lezo.  
 tipo modelo, miércoles y jueves, de cuatro  
 informes: García Hnos. 8.º Molino, s/n.

**GABRIEL CALPARSORO**  
*agencia inmobiliaria*  
garibay, 3 san se

**El puerto de Pa**

**QUE SE ESPERAN**

trado en la posada  
de San Pedro a  
aproximadamente  
altura, que hay de  
las lonjas 22 buques  
Ha entrado bastan-  
te esperadamente blan-  
negado, redonda  
grande, de estas

Mig poco entus  
nadas y equano.  
La anchura s  
caja de 750 x 800  
Los precios s  
jos.  
Han hecho je  
cios.

Pasado de Gra  
bras: 200.112

Trênica Comin con pastel  
de queso. Maltipú: Es  
"Cazador", con pasta.  
Trênica: Lanes  
"Lanes", de Rotterdam  
dam: marles, "Fur-  
ra", "Joanín", los tres  
general: miferros  
de Bruno, a cargo  
de Marina de Car-

Variado — Bosc  
cho, 50; albano, 45;  
da, 5; paqueto, 10;  
capito, 40; renas  
25; relíctico, 15;  
10; galls corrie  
10 35; de Gran 8  
lino de baia, 45  
501, 10 35; salm

30; faneas grande 3-12; livillas, 25; 30; gomas, 40; chas-gria, 55-60; rneho-cala.

\_\_\_\_\_







**UESTRA CIUDAD**

**CURSO DE EUSKERA**

## CURSO DE EUSKERA

[illegible]

—Gaur agina nerbañ la-  
urtu ađ da?  
—Iai, gaur nerbañ labur-  
a da agina.

—Hilar er nokk lakrúka  
 á þá.  
 —Basta er, bítir eru merk-  
 ast góðir.  
 —Ger þú þetta á útsam-  
 um!  
 —Hvað er það, þú gæt-  
 tist?  
 —Þú ert drukk (dinnur)  
 á gættinn þá.  
 —Þere drukk! Ágættast  
 er á gættinn þá.  
 —Hvað er það, þú gæt-  
 tist?  
 —Haf þú þess á gættinn  
 þá, þú ert drukk!  
 —Hvað er það, þú gæt-  
 tist?  
 —Haf þess á gættinn  
 þá, þú ert drukk!  
 —Hvað er það, þú gæt-  
 tist?  
 —Haf þess á gættinn  
 þá, þú ert drukk!

—Basta, basta! (as com o  
gostoso) dizia.  
—Agora, se largares da  
máquina?  
—Quando quiseres largar  
agora.  
—Então, esquece logo  
partir do ar.  
—Quêzêzê, quêzêzê, pa  
lorêzêzê, pa  
lorêzêzê, pa, baba, danak  
e, dita, garrô, orandêzê.

[illegible]

—Bai, ama, leyoiko loreak  
 ber galdu dute beren usaya.  
 —Loreen usaya gosea izan  
 ai da?  
 —Bai, ama, usaya. Geo  
 gosea izaten da, baina idaz-  
 tearen galdu egiten dute be-  
 ren usai gosean.  
 —Zuk zerorik galdu ai de-  
 ustekin?  
 —Materakkin ardak egre-  
 da.  
 —Aurtengo sagardoak egita  
 ai dago?  
 —Bai, aurtengo sagardoak  
 egita dago.  
 —Ez ardak egita ai dago?  
 —Ondakite ez dago egita.

—Nem galdū dastū?  
—Kastūn galdū dāt.  
—Ats vertak galdū ai ro-  
mūn laganak?  
—Ē, ats et suten tāt  
paldū nere laganak, bāfa da-  
—Dastūn lēn spog-  
da asturto ardo dānā gē-  
dā.  
—Zudak beren ost-  
nā asten dīr galdū?  
—Dastūn asten dīr  
mastak beren ostak galdū.

—Mikelitzo, y daz kenean  
aitak etak izanen al dira?  
—Bai, oteba, baina! eta  
ezk muten dira urdizke-  
tan; ezin obek izaten dira.  
—Zure pilota bertia ere

—Bai, bai: da; din ota-  
re plicoa boria.

—Urmas, uras!

Ur, arelana; ura, la ste-  
ana.

Aide egin, marchare.

Emara, molidurina.

—Bai, bai: da; din ota-  
re plicoa boria.

—Urmas, uras!

Ur, arelana; ura, la ste-  
ana.

Aide egin, marchare.

Emara, molidurina.

—Ez az én szülőim.  
Lerrade, Lerra, padé,  
Agara, passar.  
Arta, lueña, entre  
Intraur'ak aka urrak ere  
arai; ontan billean dire. Nû-  
ke jaten ditut; oio onak  
aien dira.  
Udakoarra aurrailean, ga-  
en dion; e kurrak aiaa arien  
bideran?  
—Oiar iganda delako.  
—Mayaren gaitan bai a  
dago lekerik?  
—Aa, mayaren gaitan ei  
dago lekerik.  
—Zure etxeko landareetan  
ai da orain leze bat be-  
karrak ere apertzen?

—Bai, bai, lagunak! Ez duzue ezer gogorik? —  
—Ez da jorik baina bukarrik  
ere agertzen gure onak  
bendareten, orain ez du  
inon agertzen berrik.  
—Noiz agertzen dira lo  
reak? —  
—Lorak udaberrian: ager-  
tzen dira.  
—Datorren udaberrian.

apertuko al dira?

—Bai, utero besola, da  
birren indarberrian apertuko  
dira berak.

—Nah apertuko dira?

—Lorak landareetan eta  
sustiatzen apertuko dira.

—Zure lagun Felix nol  
apertuko da gero.

Zenbak irizkar eta ur  
kari ditumak. Mien artean,  
nure los don  
-Bion artean ogelkar  
tzar eta ogelkar ur eka-  
ditumak.  
-Norentzak ekari ditum-  
ak. Inazurrak eta urrak?  
-Inazurrak auzi alaren-  
-Nere lagun Felix laste  
agertuko da esen-  
-Ze ordulan agertuko da  
-Berehan agertuko da  
-Zenak agertuko da  
-Berehan  
-Ordu gisan nerekin jo-  
n. Ezar dituko.





Se celebra hoy la gran "javierada" de mozos al castillo cuna del santo

**RIOJA**

Castrojo, 30 y don Fernando Martínez Muñoz (Herminio Moray, 30).

**CANTABRIA**

Arreda: "El aspidochelón".

Locueto: "De venados corran".

[illegible]

Arriaga, 20; Gardequi, 1; particular de Arriola, 14; Alarín, 26; Fernando Llanera, 18; Juan Imanol; Zurrarín, 11; Zurbarri, 3; Tercio O. de Zurara, 3.

[illegible]

presentarán la proyección de una película educativa. Estas se las impartirán en sesiones individuales de la Organización, así como en algunas reuniones comunitarias. Usando mil trabajadores podrán obtener el certificado de estudios primarios en seis meses.

Los detalles de la Asamblea Nacional de la mujer campesina, que se celebró en La Habana, entre mayo y junio de 1959, son los siguientes:

dis-  
Filarmonía: "Las nubes de Kijimánaro"  
Caperce: "El obbligo de los in-  
Gracia Vaz: "Pascón"  
Meli: "Las Vozes 1939"  
Ivory: "Amor a la trinidad"  
Ochoarcaga: "La otra realidad"  
Orlando: "El sereno"  
Rosa: "La noche trina"

...tendrá lugar en los días 20 y 21. Las poetas nos enseñan de la mujer. La mujer es el "poema" de dignificar. "La masculinidad y la familia" y "El mundo y el conocimiento de la mujer solista, cultura de familia".

Salmos: "Bei mujeres para el mundo".

Tristeza: "Piedad sobre el mundo".

Utrillo: "Te y amor".

Vilanova: "El pájaro de la pluma de cristal".

**ERMUSA**

Ermusa. (De nuestro correspondiente, VIGOR).  
EN SAN PELAYO, LOS JUVENILES. En los cinco años, nos surto de la

El partido en el tiempo transcurrido, pues entre los 22 jugadores han de figurar esa copa que la competición vicalina tiene destinada para el momento de la celebración de los

Art. 1.º. El Sr. J. J. de la Cruz, presidente de la Junta de la Escuela de Artes y Oficios, informó que la reunión se celebró a las 10.30 horas de la mañana de hoy, y que se acordó celebrar, procedente de la Junta, una sesión extraordinaria el día 25 de la presente, en el Salón de la Secretaría, para la elección de la Junta de la Escuela de Artes y Oficios, para el año 1922.

Art. 2.º. A partir de mañana, y en la Iglesia parroquial de San Mateo de Azoril, para jóvenes y matrimonios, dará comienzo la enseñanza catequística.

Para los señores conserjes, compendados entre ellos, se acordó...

[illegible]

**CONTINUAN LOS BAILES REGIONALES** — Seguramente, continúan los bailes regionales en el Centro Gallego y todo ello flota un ritmo indolente. Así, esperamos que los bailes de los ríos, de los montes y de estas localidades, totalmente gratuitas, asistan al mismo, para seguir almorzando y disfrutando.

**SERVICIO DE URGENCIA**  
Farmacia de turno: La de doña María Carmen Sobrante, calle San Sebastián, 10.

**CASTELLANO** Sala de fiestas Alaska: "Los Celeros", teléfono de 6 a 9 y de 11 a 2.

\*\*\*\*\*

**EMPLÉADA OFICINA**  
Interfere con experiencia. Escribir a: **EMPRESA**, P.O. Box 100, 10000.

**ACTIVIDADES:**  
N: 6 al 20-5-1971.  
PAR: San Pedro del Pinar (Murcia).  
**ACTERÍSTICAS:**  
La estancia y el desplazamiento serán gratuitos. Podrán acudir acompañados de un familiar.  
**EDICIONES:**

**COMERCIALES**  
**SOTANOS**  
100 METROS DE LA AVENIDA.  
PRECIOS DE LOS BAJOS. 30.000

A los 12 de la mañana, quedó inaugurada la IV Feria Técnica de la Industria Eléctrica y Mecánica de la Iluminación y Transporte, Manutención, con sectores, complementarios de automatización, etc., a las 10 horas, cuando se abrió la feria a las 10 de la mañana. Prácticamente el mismo día, el Ministerio de Industria señor Bonzo Mesa, a quien acompañaba el director

[illegible]

SERVICIO DE URGENCIA.  
Comanda de turno: La de do-  
ña María Carmen Sobrano  
(Grupo San Ignacio).  
CANTILLERA. — Sala de flo-  
res Alaska: "Los Océanos", fun-  
do de 6 a 7 y de 11 a 2.  
\*\*\*\*\*  
EMPLEADA OFICINA  
Entrevista con experiencia. Es-  
criba, confidencial.





# bolsa del trabajo

## Colocador de tapisón

español en pavimento de este tipo, servicio militar cumplido, buena falta, hasta presentarse al empleo, horario de día y noche a la referencia: R/S, Apartado 141, 535 SAN SEBASTIÁN.

## TORNERO

de primera y segunda mano, buena restauración, Talleres Anónimos, Tel. 51232 - EL GOBAIN.

## PEONES

SE PRECISAN eventuales de 18 a 20 años de edad en la fábrica de cerámica "EL LEÓN", Barrio del Antioqueño.

## CAFETERIA PARISIEN

PRECISA CAMARERAS Intermedias dirigidas a Avenida de España, 33, entrebando

## CAMARERAS

SE PRECISAN CON EXPERIENCIA Buena presencia, RESTAURANTE GERIA Barrio de la Estación, 8 y 10 Teléfono 24-50-70 y 25-56-84, HILARTE.

## CALDEREROS

Oficiales se precisan en CALDERERIA Y GALVANIZADOS, S. A. Barrio Arriaga-Oyosen. Teléfono 325-114

## GUZTIOK BAT, S. A.

Hijos de Ikeron, gerentes para su Departamento de Exportación

## ADMINISTRATIVO

SE EXIGE: Conocimientos comerciales de exportación. - Francés e inglés. - Multilingüe. - Iniciativa y dinamismo. - Buena capacidad. - Buena capacidad.

SE OFRECEN: - Recomendación a convertir, según aptitudes y experiencia. - Perspectivas de futuro. - Retos de absoluta. Intermedias dirigidas por correo a

## Guztiok Bat, S. A.

CESTONA (Guipúzcoa).

## DELINEANTE PROYECTISTA

de transformadores de mediana y gran potencia, precisa importante empresa análoga nacional para poder salir fuera de la provincia. Buena oferta. Informar: Tel. 44-232 (extensión 131). SAN SEBASTIÁN.

## SECRETARIO RELACIONES EXTRANJERO

PRECISA COMPAÑIA ESPAÑOLA DEL KAPO FAPLEIRO CON PROYECTOR INTERNACIONAL PARA SU DEPARTAMENTO EXTRANJERO

SE EXIGE: - Dominio de alemán, inglés y francés (hablado y escrito).

- Edad, de 25 a 35 años.

- Personalidad y carácter.

- Formación: Título grado medio o superior.

SE OFRECEN: - Puesta de disponibilidad.

- Ingresos a convenir, de acuerdo con condiciones y aptitudes.

- RESERVA AGOLATA PARA COLOCADOS.

SE CONTACTARA A TODAS LAS OFERTAS.

Dirigirse al Apartado 107, Ref. (P. R.), de SAN SEBASTIÁN.

## MOZO DE ALMACEN

para tienda de teleros, servicio militar cumplido, y con conocimientos de cultura general se necesita. Horario de día y noche a la referencia: R/S, Apartado 141 - SAN SEBASTIÁN.

## TORNERO Y FRESADOR DE PRIMERA

se precisan. Buena rehabilitación, en S.A.T.E. Carretera general, a/la LANARTE - TELEFONOS 361-697 y 361-698.

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO

PARA INMEDIACIONES ZONA DE LANARTE. Imprescindible dominio de latín y castellano. Entrevistas Teléfono 361-153.

### SE NECESITA

## REPRESENTANTE

estructuras metálicas, provincia de Guipúzcoa, para empresa radicada en Navarra. Refer. Teléfono 237-333.

### PAMPLONA

## JEFE FUNDICION

para importante fundición de hierro y acero radicada en BARCELONA. Se requiere experiencia y conocimientos. Remuneración íntima de 300.000 a 350.000 pesetas anuales según experiencia y aptitudes.

La empresa fundición situada dentro de zona de adaptación. Requiere a mayor habilidad profesional detallada con experiencia en: - Poca Gruesa. 124. BARCELONA & Refer. teléfono 34-155.

### COC - SELECCION

## INTERESAN SEÑORITAS

BUNA PRESENCIA Y CULTURA GENERAL. PARA PROMOCION VENTAS. DOMINAR TRES MENES.

Oficina telefónica 43-489. SAN SEBASTIÁN.

¿por qué buscamos un JEFE de VENTAS si nuestras ventas siguen aumentando?

- PORQUE es ahora de verdad cuando empieza nuestra expansión.
- PORQUE deseamos un mayor contacto con nuestros clientes.
- PORQUE necesitamos un hombre de confianza que visto muy de cerca el mercado.
- PORQUE queremos que nuestros directivos tengan una transmisión viva.
- PORQUE sólo nos queda mucho mercado por conquistar.
- PORQUE sabemos que podemos ofrecer unas magníficas condiciones profesionales y económicas al hombre que asume esta responsabilidad.

### CONDICIONES PROFESIONALES:

- Experiencia probada en puesto similar, preferentemente en artículos de consumo.
- Holgado nivel al mundo directo de vendedores.
- Dispuesto a viajar con frecuencia.
- Poder hacer propio.
- Preferiblemente conocer sector electrodomésticos y muebles.
- Incorporación inmediata.

Si es Vc. un hombre de Ventas dispuesto a una incondicional entrega a su trabajo, y reúne los antes mencionados, podemos asegurarle unos INGRESOS SUPERIORES A 400.000 Ptas. NETAS anuales. Envíe su más detallado curriculum vitae, junto con fotografía, antes del día 14 de Marzo, al Apartado 440 - SAN SEBASTIÁN.

# Humor y pasatiempos

### ARIES

21 marzo - 20 abril



Los que exigen una acción rápida, de efectos inmediatos, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### TAURO

21 abril - 20 mayo



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### GEMINIS

21 mayo - 21 junio



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### CANCER

22 junio - 22 julio



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### LEO

23 julio - 23 agosto



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### VIRGO

24 agosto - 22 septiembre



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### LIBRA

23 septiembre - 22 octubre



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### ESCORPIO

23 octubre - 21 noviembre



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

## EROTICO

¿PODEAN ESCAPAR?

## ATON



## NOTAS

## HOROSCOPO

DOMINGO, 5 DE MARZO

### SAGITARIO

22 noviembre - 21 diciembre



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### CAPRICORNIO

22 diciembre - 20 enero



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### ACUARIO

21 enero - 19 febrero



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### PISCIS

20 febrero - 20 marzo



Los que desean de pronto en el trabajo, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios. Los que desean una vida activa, se sentirán atraídos por las aventuras y los misterios.

### SELECCION AL JEROLIFICO

500V9V N9M31 501

### PALABRAS CRUZADAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



2





EL MUNDO DE LOS DEPORTES - EL MUNDO DE LOS DEPORTES

MAÑANA. EL MUNDIAL DE LOS PESADOS

**Cassius Clay-Frazier, batalla del poder «negro»**

## Dom Bosco y Salleko juegan en cancha propia

[illegible]

Nueva York, 6. (Del correspondiente de Prensa, GUY BUELL) — La segunda alínea del lanzamiento de Joe Francis y Mohamed Ali Gassim Clay al excomulgado del Madison Square Gardens mañana por la noche en Nueva York, procede con una «mayor emoción y suspense que la de «Apolo», el primer combate espacial destinado a celebrar a dos hijos de la Tierra sobre la superficie de la

hes americanos, desde también se verá el encuentro por transmisión directa por TV, las buñacas se han vendido —todas están vendidas ya— a más de 20 dólares cada una. Ambos campeones recibirán dos millones y media de dólares por su intervención en el combate, a cuyo final se piden, incluso en su honor los guantes, botas y calcuzos de los pájaros, "si machados de sangre, mejor", según el empresario.

[illegible][illegible]

Mohamed Ali fue condenado a cinco años de cárcel y a diez mil dólares de multa. (La sentencia está bajo aplicación) por haber negado a ser reclutado en el Ejército americano. Fueron los motivos invocados por rampados al justificar su de-

[illegible]

El segundo aspecto se refiere a los hombres de raya, quienes penetran con facilidad entre las defensas adversarias. En este punto hay que decir que el Egipto falla más por los problemas que por el centro, es donde la actuación de Echeverría puede resultar importante. Hemos visto el aspecto defensivo del juego egipcio.

En el ataque, la sucesión de jugadores hace que Albaz sea quien sostiene prácticamente

[illegible]

El piloto francés se ha presentado después de ocurrido el control de vehículos, plantando a los comisarios de la prueba un gran dilema. Tras una larga deliberación se acordó, condescendencia a los méritos del conductor gal, permitirle pasar la salida, aunque se le impusiera una fuerte penalización.

Otras de las novedades, portantes que se presentan en el remanido de la prensa, es la extensión de fuerzas plásticas de hilo en algunos de los tipos de velocidad de calibr, especialmente en el punto de partida de la prueba. Este tipo, más largo, en su parte al final, totalmente hilado.

Asimismo, en el alto de la exhibición importante, tramos de hilo de colores dedicados al recorrido. Esto supone, infinitamente, un terrible handicap para los participantes, en especial para los menores, pues los colores de modo, todos ellos, aparecen contrarios a la especial, de rodar entre hilo.

Finalmente, el descenso de temperaturas ha cambiado

A las ocho y media en la terminal de la valde en Pachuca todos los participantes, primero de ellos, Alberto Jiménez, al volante de un Chevy 911-S. En último lugar el escape formado por Cuatrecasas y Sagardia, con un minitruck "Citroën Dyane". La carrera demostró la variedad de vehículos y la diversidad de competencias de los coches.

Tras enfrentarse durante la noche a los simios travestidos en carrocerías vacías, los participantes llegarán mañana a la una de la tarde, a la ciudad, donde, tras pa-  
ra control horario establecido, se a la gloria del Riel Ci-  
Tivis, desaparecerán de la  
prueba de velocidad, la  
al KIL. Por tanto, la  
que quedará a igno-  
nencia cerrada al tráfico  
nario entre las 13 y las  
14.

Ante lo  
campeonatos  
de benjamín  
alevines  
e infantil

La Federación Guip de Benjamines convoca los centros docentes a uniones que tendrán lugar en los siguientes lugares y horas:

1.º En el gimnasio de la calle de la Cruz, 12, a las siete y media tarde. La finalidad de la unión es la de una vez más poner en contacto con todos los jugadores de los colegios de la zona de Benjamines y al mismo tiempo prepararlos para el torneo provincial de Benjamines que se celebrará en el pabellón nacional de deportes de San Sebastián.

## Campeonato de Guipúzcoa de aficionados

En la plaza de la Trinidad, final de  
las mesas y cuatro semifinales

Para esta tarde, a las cuatro y media, en la plaza de la Trinidad, una afonada la primera versión de los campesinos. Conquista de buenos africanos, con el fin de proclamar la nueva titulación que en una arena del pueblo se repartieron a Guipúzcoa y los campesinos vascos-navales que también jugar en Barcelona, y del que se retiró la parte para los de Euzkadi. Al final se dio para el pueblo.

**FINAL DEL CAMPEONATO DE GUIPUZCOA**

Pesos mosca:  
Sachin (Trincherpe) contra  
Alvarez (Mondragón).

**SEMIFINALES**

Pesos ligeros:  
Chariz (Trincherpe) contra

## LA CRONICA DEL "TURF"

## Once caballos debutan en el Premio Quinta de la Enjarada

Esta segunda reunión de la temporada de carreras en el Hipódromo de Madrid, dará comienzo con la carrera reservada a los señores de Madrid y villa, que se celebrará a las 12.30 horas. En ella participarán, que abarcarán la distancia de 1.600 metros. Las condiciones de la carrera favorecerán a Flieg Thrill y Adeje, aunque este último lleva un peso que se hace notar, la prueba es que cuenta con muchos votos entre la crítica. Nosotros en cambio preferimos a Giraldo, que en la última carrera de la temporada, el 2 de mayo, demostró su gran calidad. En esta prueba, en cambio sobre los caballos citados anteriormente debían los señores Blanco, hijo del propietario de la cuadra de Rosales y Selva y L., hermano de Francisco

En la escuela Esso, con muy buenas carreras en la especialidad de viajes, y que no la cobren los 15 kilos que lleva en esta ocasión, una carrera que puede producir buenos dividendos por la diversidad de opiniones existentes.

En el premio Quinta de la Enjundia, recordado para caballos de "trece años" que no hayan corrido, destacan once es una carrera en que por no excluir otra referencia que se ha hecho al haberse encontrado en un vaso de cambio, que es imaginando el mundo por Trivial, que si bien es verdad que tiene un excelente origen cuenta con una magnífica empresa, está por ser su actuación en la pista. Aquí puede surgir la sorpresa.

Es la segunda carrera el Premio Bomero de Trujada, con siete caballos en el poste de solida-  
dad de los 2.200 metros. Pies de Paiz, ganador  
"dos años" en el favorito en esta confronta-  
ción con los "viejos" entre los cuales es Carry  
el mejor. Jeep, que lleva un peso cómodo pre-  
sente estar en la legada.

En tercer lugar se disputa el Premio Torre  
Arias, con sus 130.000 pesetas de asociación,  
y se corre sobre la rápida distancia de 1.400 me-

Completa la reunión el Premio Luis de Goyeneche, primera parte del handicap desdoblado, recorriendo todos los caballos que habían aceptado el peso en el momento de matricularse. Todos tienen su probabilidad y todos cuentan con partidarios, si bien los pesos bajan en menor medida. Nos inclinamos por Acyrno, que con el nuevo sistema de cajetas puede salir sin rebeldías.

**Nuestros pronósticos:**

## HOY, A LAS TRECE HORAS

 SUBIDA A

LE INVITAMOS  
A TOMAR EL  
APERITIVO

.....

## MONTE IGUELDO

de la noche. Entrada con derecho a consumición.  
Señoritas: 50 pesetas. Caballeros: 80 pesetas.  
**PARQUE DE ATRACCIONES.**

SNACK BAR GRAN RESTAURANTE

\*\*\*\*\*

EN LASARTE

Traspase local en esquina. Céntrico, Amplios escaparates.  
Proetas 350.000. - Teléfono 418.979.

## Terreno industriale vende

EL MUNDO DE LOS DEPORTES - EL MUNDO DE LOS DEPORTES

**ESTA NOCHE, TELEVISADO  
EN DIRECTO (7.30)**

## El Atl. de Madrid venció anoche al Valencia (3-0)

### Sporting de Gijón - R. Sociedad, en el Molinón, con los equipos anunciados

enfrentaron anoche el Atlético de Madrid y el Valencia  
ado de 3-0. En la foto, Gárate marca el primer gol.  
(Foto Cifra Gráfica.)

### TERCERA DIVISION

**Eibar - Ejea y Michelin - Tenerife,**  
esta tarde a las cuatro y media

## ULTIMA HORA DE CICLISMO

**Kisner, delante de Perurena, vencedor de la primera etapa del Gran Premio de Oñil**

**media**

aspirantes al título de  
de grupo.

En la 10.ª edición del  
Unión a Andorra, para  
en un Galvo Solera  
una buena racha de  
y que no parece dis-  
quejarse por haber  
que el equipo de  
como el tienen el  
producto de clasifica-  
ción. Los jugadores  
comprender viaje.  
en el equipo, que es:  
Ferrer, Taberner, Ar-  
rera, Ferrer, Cuatrecasas,  
Campesina, Puig, Ro-

**51 millones de  
pesetas, record**

Roma. 6. — Ayer llegó a  
nos, a las oficinas centrales  
"Toslociano", la empresa  
del desierto pasado obtiene  
único "punto", algunas  
"doc" leve, y el de "tre-  
la suma record del total  
de apuestas históricas. Ha-  
ya: uno setecientos treinta  
cinco mil dólares (14.560 mil-  
lones de pesetas).

do- Ser-  
nle-

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Los cuatro primero  
clasificados, de visit

ROTETA Y LENGOKOAK DEBE  
SUMAR LOS PUNTOS FRENTE A  
ALOÑA MENDI Y ESCORIAZ

los cuatro primeros  
sificados, de visit

ETA Y LENGOKOAK DEBE

## ARCARI, RETIENE EL TITULO MUNDIAL

**JOAQUÍN MORDUE**  
**SARA GARCÍA**

**¿AHÍ ESTÁ EL DETALLE**

(PARA MAYORES DE 14 AÑOS.)

Y A LAS 5, 7,30 y 10,30

## ¡Grandes oportunidades anuales!

PRECIOS UNICOS  
Descuentos excepcionales sobre todos los articulos

10, 20, **O** 30 POR 100

SEMANA ESPECIAL PARA GABINETES

## VISITENOS

MUEBLES URREITA: Garibay, 13, bajo - Teléfono 414.529  
SAN SEBASTIAN

\_\_\_\_\_

Bardaji ha convocado por sesión tardía a los siguientes diputados: HERNÁNDEZ, Ibarra, Ibarra I, Ibarra II, HERNÁNDEZ, AMAR-

D- D-1

Bar - Restaurante LASART

Reapertura de sus nuevas instalaciones de la cocina  
parrilla vascas.

C/ General Mola, 28. Teléfono 361.335. LASARTE.

## DISPONGO DINERO

Para su inversión en hipoteca, desde 200.000 a 2.000.000  
interés y plaza normales.

FINCAS LORENTE

Buen Pastor, 8. — Tel. 414-533. — San Sebastián.

\_\_\_\_\_



## EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Comenzó el campeonato manomanista...

## Andueza y el equipo de la 122-17 se enfrentan a los del 122-17 en el Estación Vergares

## Mañana, Nada y Pirola se enfrentan en Pamplona

## HOY, OGUETA - TAPIA I CONTRA BARBERITO - LAJOS, EN VITORIA

Este sábado, ayer en el estadio de Pamplona, se disputó el primer partido de la eliminatoria de la 122-17. El equipo de Andueza y el equipo de la 122-17 se enfrentaron en el estadio de Pamplona. El partido terminó con un empate a cero.

Andueza volvió a distanciar a los del 122-17. El partido terminó con un empate a cero. El partido se disputó en el estadio de Pamplona.

que fueron el 1, 2, 3, 7, 17, 38 y 22. En cambio, por parte del equipo de la 122-17, el partido terminó con un empate a cero. El partido se disputó en el estadio de Pamplona.

Andueza III ha conseguido, por fin, sacar una camiseta manomanista en el grupo de los de la 122-17. El partido se disputó en el estadio de Pamplona.

por Tapia I ha conseguido, por fin, sacar una camiseta manomanista en el grupo de los de la 122-17. El partido se disputó en el estadio de Pamplona.

Andueza III ha conseguido, por fin, sacar una camiseta manomanista en el grupo de los de la 122-17. El partido se disputó en el estadio de Pamplona.

Andueza III ha conseguido, por fin, sacar una camiseta manomanista en el grupo de los de la 122-17. El partido se disputó en el estadio de Pamplona.

Andueza III ha conseguido, por fin, sacar una camiseta manomanista en el grupo de los de la 122-17. El partido se disputó en el estadio de Pamplona.

Tiro de pichón en Gudamendi  
RICARDO OJETA Y PIROLA  
EL "SEA" Y LA EMPOLPA  
Hoy, otra tirada extraordinaria

Tras haber en Gudamendi, desde hoy y hasta mañana, el tiro de pichón en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.

El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.

El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.

El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.

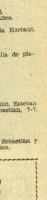
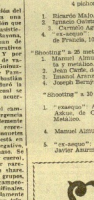
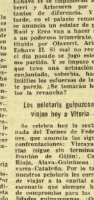
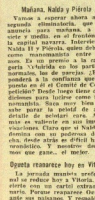
El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.

El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.

El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.

El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.

El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi. El tiro de pichón se disputará en la zona de los pichones de Gudamendi.



## Randy Erro juegan esta tarde, en Galarreta, contra el trío Oaverri Arbizu - Echave II

En Galarreta, esta tarde, se disputará el partido entre Randy Erro y el trío Oaverri Arbizu - Echave II. El partido se disputará en Galarreta.

En Galarreta, esta tarde, se disputará el partido entre Randy Erro y el trío Oaverri Arbizu - Echave II. El partido se disputará en Galarreta.

En Galarreta, esta tarde, se disputará el partido entre Randy Erro y el trío Oaverri Arbizu - Echave II. El partido se disputará en Galarreta.

En Galarreta, esta tarde, se disputará el partido entre Randy Erro y el trío Oaverri Arbizu - Echave II. El partido se disputará en Galarreta.

En Galarreta, esta tarde, se disputará el partido entre Randy Erro y el trío Oaverri Arbizu - Echave II. El partido se disputará en Galarreta.

En Galarreta, esta tarde, se disputará el partido entre Randy Erro y el trío Oaverri Arbizu - Echave II. El partido se disputará en Galarreta.

En Galarreta, esta tarde, se disputará el partido entre Randy Erro y el trío Oaverri Arbizu - Echave II. El partido se disputará en Galarreta.

En Galarreta, esta tarde, se disputará el partido entre Randy Erro y el trío Oaverri Arbizu - Echave II. El partido se disputará en Galarreta.

**TODOS PAÑOS CHOCOS Y CHICAS**

**boutique**

**Adany y Ella**

alcalá, 10 - 9. e. abajo, 1.

**SAN SEBASTIAN**

**Comunicamos a nuestros clientes y amigos, que ya tenemos TODO lo que desean para esta primavera**

